KONINKRIJK BELGIË

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL FINANCES

Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 april 2021 waarbij aan de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij een opdracht wordt toevertrouwd overeenkomstig artikel 2, § 3, van de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 avril 2021 confiant à la Société fédérale de Participations et d'Investissement une mission au sens de l'article 2, § 3, de la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et aux sociétés régionales d'investissement

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Gelet op de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen, artikel 2, § 3, vervangen bij de wet van 4 augustus 1978 en gewijzigd bij de wetten van 26 augustus 2006 en 25 april 2014;

Vu la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et aux sociétés régionales d'investissement, article 2, § 3, remplacé par la loi du 4 août 1978 et modifié par les lois du 26 août 2006 et 25 avril 2014 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 april 2021 waarbij aan de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij een opdracht wordt toevertrouwd overeenkomstig artikel 2, § 3, van de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen;

Vu l'arrêté royal du 2 avril 2021 confiant à la Société fédérale de Participations et d'Investissement une mission au sens de l'article 2, § 3, de la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et aux sociétés régionales d'investissement ;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 oktober2022;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 octobre 2022 ;

Gelet op het akkoord van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 14 oktober 2022;

Vu l'accord de la Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 14 octobre 2022 ;

Gelet op advies nr. [•] van de Raad van State, gegeven op [•] 2022, met toepassing van artikel 84, § 1, [eerste lid, 2°] van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Vu l'avis n°[•] du Conseil d'Etat, donné le [•] 2022, en application de l'article 84, § 1er, [premier alinéa, 2°] des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Gelet op de regelgevingsimpactanalyse van 19 maart 2021 overeenkomstig de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation du 19 mars 2021 conformément à la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative;

Overwegende op de eerste plaats het oprichting bij notariële akte van 25 mei 2021 door de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij van een

Considérant tout d'abord la constitution par acte notarié du 25 mai 2021 par la Société fédérale de Participations et d'Investissement d'une filiale

gespecialiseerde dochtervennootschap genoemd "Relaunch for the Future" in uitvoering van het koninklijk besluit van 2 april 2021 waarbij aan de Federale Participatie-en Investeringsmaatschappij een opdracht wordt toevertrouwd overeenkomstig artikel 2, § 3, van de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen;

spécialisée dénommée « Relaunch for the Future » en exécution de l'arrêté royal du 2 avril 2021 confiant à la Société fédérale de Participations et d'Investissement une mission au sens de l'article 2, § 3, de la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissements et aux sociétés régionales d'investissement ;

Overwegende de bedragen opgelopen, tot waaronder het geheel van het bedrag van 150 (honderdvijftig) miljoen euro bedoeld in artikel 3, (i) van bovengenoemde koninklijk besluit van 2 april 2021 en overeenkomstig het doel bedoeld in artikel 1, § 2 (i) van bovengenoemde koninklijk besluit van 2 april 2021, op 31 december 2021 door bovengenoemde gespecialiseerde dochtervennootschap in de investeringsvehikels opgezet op federaal niveau en in gewestelijke investeringsvehikels, waarvan het investeringsbeleid in overeenstemming is met de criteria bedoeld onder artikel 1, §§ 3 en 5 van het bovengenoemde koninklijk besluit van 2 april 2021 ;

Considérant les montants engagés, à concurrence notamment de l'entièreté du montant de 150 (cent cinquante) millions d'euros visé à l'article 3, (i) de l'arrêté royal du 2 avril 2021 précité et conformément à l'objet visé à l'article 1er, § 2, (i) de l'arrêté royal du 2 avril 2021 précité, au 31 décembre 2021 par la filiale spécialisée précitée dans les véhicules d'investissement mis en place au niveau fédéral et dans les véhicules d'investissement régionaux, dont la politique d'investissement est conforme aux critères visés à l'article 1er, §§ 3 et 5 de l'arrêté royal du 2 avril 2021 précité;

Overwegende bovendien de ernstige verstoring van het energiesysteem van de wereld, zoals vastgesteld op Europees niveau door onder meer de mededeling "*REPowerEU Plan*" van de Europese Commissie aan het Europees Parlement, de Europese Raad, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 18 mei 2022 en de crisis die deze verstoring veroorzaakt, met name wat betreft de problemen als gevolg van de stijging van de energieprijzen, die tot op heden heeft aangehouden en die in de komende maanden en jaren zal aanhouden;

Considérant par ailleurs la perturbation considérable du système énergétique mondial, telle qu'identifiée au niveau européen par notamment la communication « *Plan REPowerEU* » de la Commission européenne au Parlement européen, au Conseil européen, au Conseil, au Comité économique et social européen et au Comité des régions du 18 mai 2022 et la crise que cette perturbation engendre notamment en termes de difficultés liées à la hausse des prix de l'énergie, qui se poursuit à ce jour et se poursuivra encore dans les mois et années à venir ;

Overwegende de impact van deze verstoring op het Belgische economische systeem en in het bijzonder de impact op de financiële situatie van veel ondernemingen;

Considérant l'impact de cette perturbation sur le système économique belge et en particulier l'impact sur la situation financière de nombreuses entreprises ;

Overwegende dat, naast de reeds genomen fiscale en sociale maatregelen en de door de federale Staat en de Gewesten ingevoerde systemen, het aangewezen is om, met inachtneming van de respectievelijke bevoegdheden van de federale Staat en de gefedereerde entiteiten, met het oog op de bevordering van het economisch overheidsinitiatief en het bijdrage tot de tenuitvoerlegging van de politiek van de Staat en om redenen van organisatorische efficiëntie, de gespecialiseerde dochtervennootschap "*Relaunch for the Future*" in staat te stellen te investeren in bovengenoemde investeringsvehikels waarvan het investeringsbeleid zou worden uitgebreid tot investeringen om zo snel mogelijk de onmiddellijke gevolgen van de

Considérant qu'outre les mesures fiscales et de sécurité sociale déjà prises et outre les systèmes mis en place par l'Etat fédéral et les Régions, il s'indique, dans le respect des compétences respectives de l'Etat fédéral et des entités fédérées, dans une perspective de promotion de l'initiative économique publique et de contribution à la mise en œuvre de la politique industrielle de l'Etat et pour des motifs d'efficacité d'un point de vue organisationnel, de permettre à la filiale spécialisée « *Relaunch for the Future* » d'investir dans les véhicules d'investissement précités dont la politique d'investissement serait élargie aux investissements de nature à contrer au plus vite les conséquences immédiates des difficultés découlant de cette crise

moeilijkheden die voortvloeien uit deze crisis op de balansstructuur van de betrokken ondernemingen tegen te gaan en zo de dynamiek van deze ondernemingen te vergemakkelijken, wat essentieel is voor de stabiliteit en het herstel van de Belgische economie in haar geheel;

sur la structure bilantaire des entreprises concernées et de faciliter ainsi la dynamique de ces entreprises, indispensable à la stabilité et à la reprise de l'économie belge dans son ensemble ;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil ;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Nous avons arrêté et arrêtons :

Artikel 1

Article 1er

§ 1. In het artikel 1, § 3 van het koninklijk besluit van 2 april 2021 waarbij aan de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij een opdracht wordt toevertrouwd overeenkomstig artikel 2, § 3 van de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie-en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen worden de volgende wijzigingen aangebracht:

§ 1er. A l'article 1er, § 3 de l'arrêté royal du 2 avril 2021 confiant à la Société fédérale de Participations et d'Investissement une mission au sens de l'article 2, § 3, de la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et aux sociétés régionales d'investissement, les modifications suivantes sont apportées :

(i) een "*(a)*" wordt ingevoegd vóór de woorden "*die zich vóór de crisis die is veroorzaakt door de verspreiding van het coronavirus COVID-19 niet in een situatie van grote financiële moeilijkheden bevonden";*

(i) un « *(a)* » est inséré avant les termes « *qui ne se trouvaient pas dans une situation de difficulté financière majeure avant la crise engendrée par la propagation du coronavirus COVID-19* » ;

(ii) de woorden "*of (b) die zich vóór de crisis die is veroorzaakt door de ernstige verstoring van het energiesysteem van de wereld niet in een situatie van grote financiële moeilijkheden bevonden en op 31 december 2021 een positief eigen vermogen hadden,*" worden ingevoegd na de woorden "*die zich vóór de crisis die is veroorzaakt door de verspreiding van het coronavirus COVID-19 niet in een situatie van grote financiële moeilijkheden bevonden en op 31 december 2019 een positief eigen vermogen hadden,*";

(ii) les termes « *ou (b) qui ne se trouvaient pas dans une situation de difficulté financière majeure avant la crise engendrée par la perturbation considérable du système énergétique mondial et disposaient au 31 décembre 2021 de fonds propres positifs,* » sont insérés après les termes « *qui ne se trouvaient pas dans une situation de difficulté financière majeure avant la crise engendrée par la propagation du coronavirus COVID-19 et disposaient au 31 décembre 2019 de fonds propres positifs,* » ;

(iii) de woorden "*waarvan de activiteit rechtstreeks of onrechtstreeks structureel is beïnvloed door deze crisis*" worden vervangen door de woorden "*waarvan de activiteit rechtstreeks of onrechtstreeks structureel is beïnvloed door deze crises*";

(iii) les termes « *dont l'activité a été structurellement impactée, directement ou indirectement, par cette crise* » sont remplacés par les termes « *dont l'activité a été structurellement impactée, directement ou indirectement, par ces crises* » ;

(iv) de woorden "*die in hun businessmodel de transformatie van de economie integreren*" worden vervangen door de woorden "*die in hun businessmodel de transformatie van de economie integreren en, voor wat de vennootschappen bedoeld onder (i) (b) hierboven betreft, die de blootstelling van het*

(iv) les termes « *qui intègrent la transformation de l'économie dans leur modèle d'entreprise* » sont remplacés par les termes « *qui intègrent la transformation de l'économie dans leur modèle d'entreprise et, pour ce qui concerne les sociétés visées au (i) (b) ci-avant, qui réduisent l'exposition du modèle d'entreprise à l'augmentation des prix de l'énergie.*

businessmodel aan stijgende energieprijzen verminderen

§ 2. In het artikel 1, § 5 van het koninklijk besluit van 2 april 2021 waarbij aan de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij een opdracht wordt toevertrouwd overeenkomstig artikel 2, § 3 van de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie-en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen worden de woorden "*moeten, voor wat het doel bedoeld in § 2 (i) van dit artikel betreft, vóór 31 december 2021 worden gedaan*" vervangen door de woorden "*moeten, voor wat het doel bedoeld in § 2 (i) van dit artikel betreft, door de betreffende investeringsvehikels vóór het einde van hun respectieve investeringsperiode worden gedaan*".

Artikel 2

De Minister bevoegd voor Financiën is belast met het aanpassing van de overeenkomst tot delegatie van een opdracht met de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij waarin haar betrekkingen met de Staat in het kader van de uitvoering van het koninklijk besluit van 2 april 2021 waarbij aan de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij een opdracht wordt toevertrouwd overeenkomstig artikel 2, § 3, van de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen worden gespecificeerd, zoals gewijzigd door dit besluit.

Artikel 3

De Minister bevoegd voor Financiën is ook belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te_____, op 2022.

FILIP
Van Koningswege:

De Minister van Financiën,

V. VAN PETEGHEM

§ 2. A l'article 1er, § 5 de l'arrêté royal du 2 avril 2021 confiant à la Société fédérale de Participations et d'Investissement une mission au sens de l'article 2, § 3, de la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et aux sociétés régionales d'investissement, les termes « *doivent, pour ce qui concerne l'objet visé au § 2 (i) du présent article, être effectués avant le 31 décembre 2021* » sont remplacés par les termes « *doivent, pour ce qui concerne l'objet visé au § 2 (i) du présent article, être effectués par les véhicules d'investissement concernés avant le terme de leurs périodes d'investissement respectives* ».

Article 2

Le Ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé d'adapter la convention de délégation de mission avec la Société fédérale de Participations et d'Investissement précisant ses relations avec l'Etat dans le cadre de la mise en œuvre de l'arrêté royal du 2 avril 2021 confiant à la Société fédérale de Participations et d'Investissement une mission au sens de l'article 2, § 3, de la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et aux sociétés régionales d'investissement, tel que modifié par le présent arrêté.

Article 3

Le Ministre qui a les Finances dans ses attributions est également chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à _____, le 2022.

PHILIPPE
Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

V. VAN PETEGHEM